

Пико дела Мирандола

**РЕЧ ЗА ДОСТОЙНСТВОТО
НА ЧОВЕКА**



**ЗА СЪЩЕСТВУВАЩОТО
И ЕДИННОТО**

София, 2015

Преводът е направен по изданието
Giovanni Pico della Mirandola,
De hominis dignitate. Heptaplus. De ente et uno.
A cura di E.Garin, Firenze, 1942

Всички права запазени. Нито една част от тази книга не може да бъде размножавана или предавана по какъвто и да било начин без изричното съгласие на „Изток-Запад“.

© Теодор Хрисчев, превод, 2015
© Цочо Бояджиев, превод, 2015
© Издателство „Изток-Запад“, 2015

ISBN 978-619-152-697-0



ИЗВОРИ

ДЖОВАНИ ПИКО
ДЕЛА МИРАНДОЛА



РЕЧ ЗА
ДОСТОЙНСТВОТО
НА ЧОВЕКА



ЗА СЪЩЕСТВУВАЩОТО
И ЕДИННОТО

Превод от латински
Теодор Хрисчев
Цочо Бояджиев





№1 Платон ▪ *Пир*

№2 Марк Аврелий ▪ *Към себе си*

№3 Леонардо да Винчи ▪ *Фрагменти*

№4 Пико дела Мирандола ▪ *Реч за достойнството
на човека * За съществуващото и единното*

СЪДЪРЖАНИЕ

РЕЧ ЗА ДОСТОЙНСТВОТО НА ЧОВЕКА / 9

ЗА ЕДИННОТО И СЪЩЕСТВУВАЩОТО / 61

Предисловие	63
Първа глава	65
в която се излагат доводите, с помощта на които платониците искат да докажат, че единното е по-висше от съществуващото	
Втора глава	66
в която се изследва мястото, където Платон говори за съществуващото и единното, и се показва, че думите му потвърждават по-скоро мнението за равенството между единното и съществуващото, нежели възгледа на ония, според които единното е по-висше от съществуващото	
Трета Глава	71
в която се обяснява по какъв начин Аристотел схваща съществуващото, когато го мисли като равно на единното и всеобемащото	
Четвърта глава	74
в която се обяснява как може да се твърди, че нещо е по-висше от съществуващото	
Пета глава	79
в която се обявява, че перипатетиците приписват на Бога много неща, които платониците му отказват, и се показва по кой начин се възкачваме по четирите стъпала към обитавания от Бога мрак	

Шеста глава.....	90
в която се опровергава вторият аргумент на платониците, сиреч този за първоматерията	
Седма глава.....	92
в която се опровергава третият аргумент на платониците, именно този за множествеността, и се показва, че онези, за които единното е по-общо от съществуващото, трябва да приемат нещо, което Платон отрича	
Осма глава.....	94
в която се показва, че тези четирите, сиреч съществуващото, единното, истинното и благо, са във всички неща, които идват след Бога	
Девета глава.....	101
в която се пояснява как тези четирите са в Бога	
Десета глава.....	104
в която цялата дискусия преминава в житейско наставление и нравствено поучение	

